

应试亮剑 09年英语六级翻译指导及练习 (28) 英语六级考试  
PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/644/2021\\_2022\\_\\_E5\\_BA\\_94\\_E8\\_AF\\_95\\_E4\\_BA\\_AE\\_E5\\_c84\\_644802.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/644/2021_2022__E5_BA_94_E8_AF_95_E4_BA_AE_E5_c84_644802.htm) binghe"> CET翻译共有5句话。分值占卷面总分5%。我们的目标是全拿！文章中

会给大家介绍一些翻译策略和应试技巧，相信对大家做题有所帮助。 Exercise Twenty-eight 1. He works \_\_\_\_\_ (

在倒数第二个办公室) . 2. The beauty of the lake is

\_\_\_\_\_ (难以用语言形容) . 3. \_\_\_\_\_

(一个人如果关在家里) , a person cant know much about the world. 4. \_\_\_\_\_ (完成作业后) , they went to the

library. 5. I found him \_\_\_\_\_ (被打得青一块紫一块) .

答案解析：我要高分 1. in the last office but one 解析：but经常与表示最高级的形容词或first , next , last等同连用，如

: Some people say this nation is the cleverest but one in the whole world. (有人说，这个民族在全世界范围内聪明才智排第二。)

) She was the last but one to come. (她是倒数第二个来的。)

2. beyond description 解析：比起译文not easy to describe in words , cannot be described by words , 答案的译文显然要精妙得多

。beyond用作介词时可以表示exceeding , out the reach of , 即：超出(理解、范围、眼界)之上。如：This passage is

beyond my comprehension. (这篇文章超出了我的理解力。)

I won ' t buy your radio set beyond my offer. (只要超出我出的价钱，我就不买你这台收音机。)

3. Kept within houses 解析：过去分词短语作状语表示条件，相当于一个条件状语从句

。Kept within houses要比If a person was kept within houses更简洁

明了，且可以避免前后句person的重复。请看下例：Given more time, I can also do it.（如果给我足够时间，我也可以做此事。）过去分词短语还可以作原因状语、时间状语、伴随状语等。考生应注意复习。如：Influenced by his ideas, she joined the revolution too.（作原因状语）Heated, ice changes into water.（作条件状语）He went there with great hope, but returned greatly disappointed.（表伴随状况）4. Having finished their homework 解析：我们知道，现在分词在句中可以表示原因、时间、条件、结果等。本题考查了现在分词短语作时间状语的用法。由后半句可知，“完成作业”发生在“他们去图书馆”之前，因此，现在分词短语需要用完成时态。如果分词动作与谓语动词动作同时发生，就用一般式，如：Seeing the picture, he couldn't help thinking of her.（一看到照片，他就禁不住想起她。）5. beaten black and blue 解析：本题考点有二：一是如何表达习语“青一块紫一块”；二是过去分词作宾语补足语的用法。过去分词作宾语补足语改为被动语态时，可以省略to be，尤其是在like, want, order, wish后，如：I wish him driven away. = I wish him to be driven away. 换成被动语态后就是：He is wished (to be) driven away. 四六级考前，一定要许愿哦！

09年6月四级备考班计划汇总贴 看了本文的网友还看了：2009年大学英语四六级备考在线课程推荐 09年英语四级词汇资料下载辅导大全 2009年6月英语四六级语法题考点经典总结 征服2009年6月大学英语四级考试的写作秘籍 2009年6月英语四六级考试五大题型精辟解析 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问

[www.100test.com](http://www.100test.com)